

## هماهنگی واکه‌ای در صرف افعال گویش مشهدی: واج‌شناسی زایشی

سیدمحمد حسینی، استادیار زبانشناسی گروه زبان و ادبیات انگلیسی دانشگاه اراک، اراک، ایران (نویسنده مسئول)  
علیه کرد زعفرانلو کامبوزیا، دانشیار زبانشناسی گروه زبانشناسی دانشگاه تربیت مدرس، تهران، ایران

صفحه: ۴۷-۲۳

### چکیده

در این پژوهش هماهنگی واکه‌ای پیشوندهای فعلی در گویش افراد میان‌سال غیرمهاجر شهر مشهد در چارچوب واج‌شناسی زایشی برسی می‌گردد. بدین منظور، نزدیک به ۱۲۰ فعل بسیط گویش مشهدی صرف شده و تناوب‌های واجی واکه‌ها در پیشوندهای فعلی استمرار، التزام و نفی در محیط آوایی خود استخراج و از نظر هماهنگی مشخصه‌های واجی واج آغازگر و همخوان آغازین ستاک بررسی گردید. نتایج نشان می‌دهد که شکل زیرساختی پیشوند استمرار و التزام دارای واکه پیشین میانی است؛ هماهنگی در مشخصه‌های پسین بودن، افزایش‌گری و یا هر دو با هم رخ می‌دهد؛ واکه پیشین افتاده ستاک در ایجاد هماهنگی مشارکت ندارد، ولی واکه پسین افتاده صرفاً در صورتی که همخوان آغازین ستاک غیرتیغه‌ای باشد آغازگر هماهنگی است؛ واکه پیشوند نفی پیش از وند استمراری در مشخصه پسین بودن با تکواز استمراری هماهنگ می‌شود. همچنین، قاعده‌های حاکم بر هماهنگی در فعل‌های دارای غلت یا همخوان چاکتایی که در آن‌ها حذف انجام می‌شود بررسی شد.

**کلیدواژه‌ها:** گویش مشهدی، پیشوند فعلی، هماهنگی واکه‌ای، واج‌شناسی زایشی

## ۱. مقدمه

شهر مشهد از نظر وسعت و جمعیت دومین شهر بزرگ ایران است و طبق سرشماری سال ۱۳۹۵ شمسی جمعیتی بیش از سه میلیون نفر دارد. برخی تاریخچه شکل‌گیری این شهر را قرن سوم هجری، زمان شهادت امام علی بن موسی‌الرضا، هشتادمین امام شیعیان می‌دانند، اما پیش از آن این منطقه بخشی از ولایت توس بوده است. علت نام‌گذاری توس آن است که بنیان‌گذار و نخستین حکمران آن، «توس بن نوذر» از فرمادهان نام‌آور کیخسرو پادشاه کیانی بوده است. با توجه به استناد موجود می‌توان حدس زد که شهر مشهد در اوایل حکومت ساسانیان، یکی از مرزداری‌های سر راه گرگان و نیشابور به مرو و بلخ، و از ولایت‌های مشهور در خراسان بزرگ بوده است (مروارید، ۱۳۹۲).

گویش مشهدی بازمانده لهجه توس قدیم است که شاهنامه فردوسی بدان نوشته شده، و با توجه به این که شاهنامه اثری قطعی و بلامنازع در گذار از فارسی میانه به فارسی معاصر محسوب می‌شود (ویندفور<sup>۱</sup> و پری<sup>۲</sup>، ۲۰۰۹: ۵۳۳)، مطالعه این گویش دارای ارزش فراوانی است. از لحاظ گویش‌شناسی، گویش مشهد جزو گویش‌های منطقه خراسان بزرگ است و شباهت‌های واژگانی و آوایی زیادی با فارسی دری (روحانی رهبر،<sup>۳</sup> ۲۰۰۹) و فارسی تاجیکی (ویندفور و پری، ۲۰۰۹؛ کلباسی، ۱۳۷۴؛ پری، ۲۰۰۵) دارد. گراف نیست اگر ادعا شود که مطالعه گویش‌های خراسان، به طور عام و گویش مشهدی، به طور خاص، دریچه‌ای است به سوی بررسی روند تحولات فارسی میانه به فارسی دری و فارسی معاصر ایران، چرا که خراسان ایران در سه راهی ایران، افغانستان و تاجیکستان قرار دارد. اگر بپذیریم که فارسی دری در افغانستان ویژگی‌های بیشتری از فارسی میانه را حفظ کرده است و «نشانگر مرحله‌ای است که فارسی معاصر [فارسی ایران] پیش از این طی نموده» (روحانی رهبر، ۲۰۰۸: ۲۳۴)، آن‌گاه می‌توان با مطالعه گویش‌های خراسان تصویر دقیق‌تری از این گذار و روند تحول فارسی میانه به فارسی معاصر به دست داد.

۱- Windfuhr

۲- Perry

۳- Rohany Rahbar

هماهنگی واکه‌ای یکی از ویژگی‌های برجسته گویش مشهدی است به حدی که بسیاری از مردم سایر مناطق کشور تصوری که از این گویش دارند جمله کلیشه‌ای «مُدْنِم اما نُمُكْمَ» است که در آن هماهنگی واکه‌ها به وضوح مشاهده می‌شود. هدف از پژوهش حاضر بررسی قواعد حاکم بر هماهنگی واکه‌ای در پیش‌وندهای فعلی استمرار و التزام در گویش مشهدی در صرف افعال در زمان‌های حال و گذشته است.

پرسش‌های این پژوهش عبارت‌اند از:

۱) تکوازگونه‌های نمود استمراری و وجه التزامی در صرف افعال در گویش مشهدی کدام است؟

۲) هماهنگی واکه‌ها در مرز تکوازها در صرف افعال بسیط در کدام مشخصه‌ها رخ می‌دهد؟

۳) آیا همخوان آغازین ستاک نقشی در هماهنگی یا ممانعت از آن دارد؟

در ادامه مقاله، ابتدا تعریفی از همگونی ارائه خواهد شد و سپس پژوهش‌های پیشین در مورد همگونی در گویش مشهدی مرور خواهد شد. در بخش بعدیروش گردآوری داده‌ها ارائه خواهد شد و بعد از آن، داده‌ها تحلیل و بررسی خواهد گردید. در بخش آخر نیز به خلاصه و جمع‌بندی یافته‌ها پرداخته می‌شود.

## ۲. تعریف هماهنگی واکه‌ای

در واج‌شناسی، «هماهنگی<sup>۱</sup>» عبارت است از «تأثیر تولید یک واحد واژی<sup>۲</sup> بر تولید واحدی دیگر در درون یک واژه یا عبارت» (کریستال<sup>۳</sup>: ۲۰۰۸: ۲۲۴) و نوعی از همگونی<sup>۴</sup> محسوب می‌شود. همگونی فرایندی واژی است که «با عملکرد آن ارزش مشخصه(ها) یا طبقه مشخصه‌های دو یا چند واحد واژی در یک صورت با یکدیگر مطابقت می‌یابند» (باکوویچ<sup>۵</sup>: ۲۰۰۷: ۳۳۵). همگونی به دو نوع پیوسته و ناپیوسته تقسیم می‌شود. همگونی ناپیوسته، که به

۱- harmony

۲- segment

۳- Crystal

۴- assimilation

۵- Baković

طور معمول بین واکه‌ها رخ می‌دهد، هماهنگی واکه‌ای<sup>۱</sup> نامیده می‌شود و در آن یک یا چند مشخصه واکه‌ها در محدوده معینی، معمولاً<sup>۲</sup> یک واژه، با هم هماهنگ می‌شود (تسیگا<sup>۳</sup>: ۲۰۰۶: ۵۵۵). رُز<sup>۴</sup> و واکر<sup>۵</sup> (۲۰۱۱) پنج نوع هماهنگی واکه‌ای را بر می‌شمارند: هماهنگی در پسین بودن، هماهنگی در گردی، هماهنگی در افراشتگی، هماهنگی در موقعیت ریشه زبان<sup>۶</sup> (ATR) و هماهنگی کامل (رُز و واکر، ۲۰۱۱: ۲۵۱-۲۵۶).

### ۳. پیشینه تحقیق

در مورد گویش مشهدی و هماهنگی واکه‌ای در آن تحقیقات چندانی در دسترس نیست. از بین آثار موجود در تعداد انگشت‌شماری از پژوهش‌ها به برخی ویژگی‌های واج‌شناختی هماهنگی اشاره شده است. طوسی (۱۳۴۱) پس از فهرست کردن برخی ویژگی‌های آوایسی گویش مشهدی، بر اساس شم زبانی خود، به ارائه فهرستی از واژه‌های رایج در این گویش با تأکید بر محله نوqان، از محله‌های قدیمی مشهد، می‌پردازد. از میان ویژگی‌های آوایسی گویش مشهدی که به موضوع پژوهش حاضر مربوط است او فقط به چند نکته زیر اشاره می‌کند:

"<sup>i</sup> در صورتیکه مابعد آن حرف ساکن باشد به «e» بدل می‌گردد: برخیز=وخرز[vayez]. می‌گوئیم=مگم[megem]. ریخت=رخت[rext]. [...]

(۱) استمرار و (۲) نفی و (۳) در اول کلمه‌ای که حرف نخستین آن مضموم باشد مضموم می‌شوند: بگم[bogom]=بگویم. نمرم[nomorom]=نمیروم. مگم[mogom]=می‌گوییم. و در غیر اینصورت مكسور تلفظ می‌شوند: بگم[begem]=بگوئیم. مگن[megan]=می‌گویند. نمر[nemera]=نمیرود." (طوسی ۱۳۴۱: ۲)

۱- vowel harmony

۲- Zsiga

۳- Rose

۴- Walker

۵- ATR

۶- در گفت‌آورده بالا رسم الخط اصلی حفظ شده اما برای سهولت خوانده شدن واژه‌های مشهدی آوانویسی کلمه‌ها در داخل قلاب افروده شده است.

پهلوان نژاد و نجاتیان (۱۳۹۰)، به توصیف برخی ویژگی‌های واچی گویش مشهدی، از جمله توصیف واکه‌ها و همخوان‌ها، فرایندهای واچی مثل قلب، همگونی، ناهمگونی، درج و حذف پرداخته و بدون اشاره به قواعد واچی هماهنگی، مثال‌های زیر را از همگونی واکه‌های هجاهای مجاور در صرف افعال ارائه می‌دهند<sup>۱</sup>:

همگون‌سازی واکه‌های هجاهای مجاور (واکه‌های نامجاور)

/benešin/ → /bišin/

/miravam/ → /morom/

/nemizanam/ → /nemezenom/

(پهلوان نژاد و نجاتیان، ۱۳۹۰: ۴۳)

وحیدیان کامیار (۱۳۸۳) نیز در گزارشی در مورد گویش مشهدی به چند ویژگی آوای این گویش اشاره می‌کند، اما از هماهنگی واکه‌ای سخنی به میان نمی‌آورد. تنها پژوهشی که به هماهنگی واکه‌ای در افعال گویش مشهدی می‌پردازد فیروزیان و بهمدی (۱۳۸۹) است که می‌کوشد هماهنگی واکه‌های پیش‌وندهای فعلی استمرار، التزام و نفی با واکه‌های ستاک در گویش مشهدی را در چارچوب واج‌شناسی زایشی خطی و غیرخطی بررسی کند؛ در این پژوهش نتیجه گرفته شده است که هماهنگی در مشخصه پسین‌بودن رایج‌ترین نوع هماهنگی واکه‌ای در این گویش است و «هنگامی که واکه ستاک [۵/۱] باشد و اولین همخوان ستاک پس‌زبانی<sup>۲</sup> نباشد این هماهنگی صورت نمی‌گیرد». در پژوهش حاضر، ضمن تأیید بحث‌هایی از یافته‌های فیروزیان و بهمدی (همان)، تحلیل دقیق‌تر و کاملتری از هماهنگی واکه‌ای در گویش مشهدی ارائه می‌گردد.

#### ۴. روش تحقیق

در گویش‌شناسی سنتی به دلیل وجود دغدغه‌های تاریخی-تطبیقی تأکید بر گویش افراد بی‌سواد، مسن، و روستایی که از محل زندگی خود فاصله زیادی نگرفته‌اند بوده است. این سوی‌گیری سبب شده گویش بخش بزرگی از جامعه شهرنشین نادیده گرفته شود و ذخیره و

۱- در واج‌شناسی شکل‌های روساختی در درون [[نوشته می‌شوند اما برای حفظ امات تغییری داده نشد.

۲- dorsal

منبع عظیم اطلاعات زبانی بدون بررسی رها گردد (چیمبرز<sup>۱</sup> و ترادگیل<sup>۲</sup>، ۲۰۰۴: ۴۶-۴۵). در تحقیق حاضر، به بررسی تناوب‌های واژی در صرف افعال گویش مشهدی در میان افراد میان‌سال غیرمهاجر شهر مشهد پرداخته می‌شود. به عبارت دیگر، گونه مورد بررسی در این پژوهش گویش مشهدی افراد میان‌سال شهرنشین است. بدین منظور، نویسنده اول مقاله در درجه اول طبق شم زبانی خود به عنوان گویشور بومی، حدود ۱۲۰ فعل بسیط تک‌هنجایی،<sup>۳</sup> هنجایی و بیشتر را با پیش‌وندهای استمرار و حالت منفی آن‌ها و پیش‌وند وجه التزامی در زمان‌های گذشته استمراری، حال استمراری، و وجه التزامی صرف نمود. سپس، داده‌ها را با شم سه گویشور مشهدی دیگر، دو نفر زن و ۱ نفر مرد، که همه غیرمهاجر و میان‌سال بودند، سنجید. سنجش به دو شکل پرسش مستقیم در مورد پذیرفتی یا ناپذیرفتی بودن برخی صورت‌ها و مشاهده غیرمستقیم، یعنی مشاهده و یادداشت‌برداری از گفتار این سه نفر انجام شد. مزیت این روش دوگانه بر روش مشاهده و یادداشت‌برداری به‌نهایی (نک: فیروزیان و بهمدی، ۱۳۸۹)، این است که صورت‌هایی که ممکن بود در گفت‌وگوها رخ ندهند نیز مد نظر قرار گرفت. در مواردی، صورت‌هایی که از نظر گویشور محقق ناپذیرفتی بودند تولید شدند و از افراد خواسته شد در مورد درستی یا نادرستی آن‌ها نظر دهنند. داده‌ها با توجه به مشخصه‌های تولیدی واژه‌ای درگیر در هماهنگی، یعنی واکه ستاک، همخوان آغازین ستاک و واکه پیش‌وند بر مبنای مشخصه‌های تولیدی در چارچوب رویکرد کلاسیک (چامسکی<sup>۴</sup> و هله<sup>۵</sup>، ۱۹۶۸؛ کنسترویچ<sup>۶</sup> و کیسبرث<sup>۷</sup>، ۱۹۷۹) توصیف شدند. نتایج در بخش ۵ و زیربخش‌های آن به شکل دسته‌بندی شده ارائه می‌شود.

#### ۵. توصیف و تحلیل داده‌ها

۱- Chambers

۲- Trudgill

۳- Chomsky

۴- Halle

۵- Kenstowicz

۶- Kisseeberth

قبل از ارائه داده‌ها لازم است به دو نکته اشاره شود: اول این که شناسه‌های شخص و شمار در گویش مشهدی در صرف افعال گذشته و حال یکسان‌اند، به استثنای سوم شخص مفرد که در زمان گذشته /-eg/ و در زمان حال /-a/ است و عبارت‌اند از:

جدول ۱- شناسه‌های شخص و شمار در گویش مشهدی

حال	گذشته
اول شخص	-om
جمع:	-em
دوم شخص	-i
جمع:	-en
سوم شخص	-eg, ø
جمع:	-an

شناسه‌ها تحت تأثیر واکه یا همخوان ریشه نیستند و، به استثناء مواردی که در آن‌ها واکه ستاک حذف می‌شود (نک: بخش ۵-۲)، در هماهنگی واکه‌ای حضور ندارند. نکته دوم این که در این پژوهش تغییرات آوای ستاک پیش‌فرض گرفته شده و به تحولات آن پرداخته نشده مگر در جایی که این تغییرات در انتخاب پیش‌وند فعلی نقش موثر داشته است. همچنین، به منظور ساده‌سازی خوانده شدن داده‌های ارائه شده، لازم است به تفاوت قواعد مربوط به تکیه فعل در گویش مشهدی و گونه معیار نیز اشاره گردد. در گونه معیار تکیه فعل در افعال گذشته و حال استمراری بر روی پیش‌وند استمرار قرار می‌گیرد، ولی در گویش مشهدی تکیه فعل در گذشته استمراری بر روی هجای اول ستاک است و لی در حال استمراری روی هجای آخر، یعنی بر روی شناسه شخص و شمار، قرار می‌گیرد و در صورت افزودن وند دیگری به آن جایه‌جا نمی‌شود. در صورت وجود پیش‌وند نفی، و پیش‌وند نمود التزامی در گویش مشهدی و گونه معیار تکیه فعل بر روی این دو پیش‌وند خواهد بود. به عنوان نمونه، تکیه فعل «خوردن» در گویش مشهدی در مقایسه با گونه معیار در جدول ۲ آمده است:

جدول ۲- مقایسه تکیه در گویش مشهدی و گونه معیار

۱- شناسه eg- (و جیدیان کامیار (۱۳۸۳) آن را به صورت ek- می‌نویسد) صرفاً در گویش افراد مسن و میان‌سال کم‌سواد شنیده می‌شود و از گویش نسل جوان حذف شده است. حضور یا عدم حضور این شناسه تأثیری بر نتایج این پژوهش ندارد.

گونه مشهدی	صورت نوشتاری معیار	واج‌نویسی گونه معیار
,moχo'rem	'mixorim	می‌خوریم
,mo'χordem	'mixordim	می‌خوردیم
'boχoran	'beχoran(d)	بخورند
'neχoren	'naχorid	نخورید
'nomoxordi	'nemixordi	نمی‌خوردی
,moχo'rem(e)fən	'mixorimefun	می‌خوریم‌شان

از آنجا که تکیه فعل قابل پیش‌بینی است و دخالتی در هماهنگی واکه‌ای ندارد در داده‌ها نشان داده نشده است.

در بخش‌های زیر، با توجه به این‌که واکه‌ها در تکواز‌گونه‌های استمرار و التزام یکی هستند این دو پیش‌وند در یک بخش ارائه و بررسی می‌شوند ولی به تکواز‌گونه‌های پیش‌وند نفی قبل از وند استمرار در بخشی جداگانه پرداخته خواهد شد. همچنین، در داده‌های ارائه شده در جدول‌ها در هر مورد یک صیغه مشخص ارائه شده و از ارائه داده‌های تکراری خودداری شده است ولی کوشش شده در مجموع نمونه‌هایی از صرف تقریباً همه صیغه‌های فعلی ارائه گردد.

#### ۱-۵. هماهنگی واکه‌ای پیش‌وندهای نمود استمراری و التزامی

##### ۱-۱-۵. شکل زیرساختی پیش‌وندهای استمراری و التزامی

تکواز نمود استمراری در گویش مشهدی در روساخت به صورت‌های -me- ~ mi- ~ mo- ~ mu- و تکواز وجه التزامی به شکل‌های -be- ~ bi- ~ bo- ~ bu- ظاهر می‌شود. به چند دلیل می‌توان -me- و -be- را صورت زیرساختی دانست: اول این‌که صورت‌های -me- و -be- قبل از تمامی واکه‌ها به کار می‌روند؛ بنابراین، طبق اصول سادگی و طبیعی بودن قواعد واجی (ینسن، ۱۳۸۹: ۱۱۷) این دو شکل زیرساختی هستند (نک: فیروزیان و بهمدی، ۱۳۸۹: ۲۰۰۴). دوم، شواهد تاریخی نیز زیرساختی بودن -me- و -be- را تأیید می‌کنند چرا که در فارسی میانه نیز پیش‌وند استمرار، -mē- و پیش‌وند نمود التزامی -bē- بوده است (ابوالقاسمی، ۱۳۷۳: ۱۶۶-۱۶۷؛ ویندفور، ۲۰۰۹: ۲۵). علاوه بر این، در صرف افعال در فارسی دری و تاجیکی در زمان معاصر نیز -me:- به کار می‌رود (روحانی رهبر، ۲۰۰۸؛ پری، ۲۰۰۵). چهارم، همان‌گونه که در ادامه خواهیم دید، برای تناوب‌های [-mo-, -mu-, -mi-, -be-, -bi-, -bo-, -bu-] می‌توان با قواعد واجی به

شكل روساختی رسید، اما در مورد *be-* و *me-* نمی‌توان قاعده طبیعی ارائه نمود چرا که قبل از همه واکه‌ها، بدون توجه به همخوان اول ستاک، تولید می‌شوند.

#### ۲-۱-۵. هماهنگی در افراشتگی

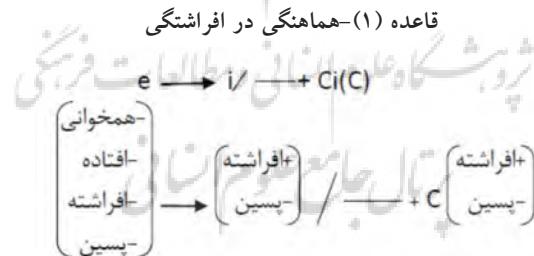
##### ۱-۲-۱-۵. هماهنگی با واکه /i/ ستاک

داده‌های جدول ۳ نشان می‌دهد که پیش‌وندهای استمرار و التزام قبل از ستاک گذشته و ستاک حال که واکه اول آنها /i/ باشد به شکل *mi-* و *bi-* ظاهر می‌شوند.

جدول ۳- محیط تکوازگونه‌های *-bi-* و *-mi-*

نوشتاری	(گونه مشهدی)	(دوم شخص مفرد)	(دوم شخص جمع)	(سوم شخص جمع)	صورت	مصدر	حال استمراری	گذشته استمراری	وجه التزامي
bix̩isonem	mij̩isonden	miχ̩isoni	χ̩isondan	χ̩isandn					
birizem	mereχ̩ten'	mirizi	reχ̩tan	reχ̩tn					
bitʃ̩inem	mitʃ̩inden	mitʃ̩ini	tʃ̩indan	tʃ̩indn					
bipitʃ̩onem	mipitʃ̩onden	mipitʃ̩oni	pitʃ̩ondan	pitʃ̩andn					

بدین ترتیب، با توجه به زیرساختی بودن واکه /e/ در پیش‌وندهای *be-* و *me-*، قاعده هماهنگی واکه‌ای قبل از واکه /i/ بر اساس مشخصه‌های واجی به شکل زیر بیان می‌شود:



قاعده (۱) نشان می‌دهد که در مرز دو تکواز، واکه پیشین میانی /e/ پیش‌وند، تحت تأثیر واکه پیشین افراشته ستاک، مشخصه افراشتگی واکه پس از خود را کسب می‌کند و هماهنگی

۱- ستاک گذشته فعل ریختن در گویش مشهدی /reχ̩tl/ است و واکه پیش‌وند با واکه ستاک یکی است و هماهنگی از قبل وجود دارد.

واکه‌ای به صورت پس‌رو صورت می‌گیرد. به عبارت دیگر، مشخصه افراشتگی از واکه اول ستاک به واکه پیش‌وند گسترش یافته و آن را با خود همگون می‌کند.

### ۱-۵-۲-۲. ارتقاء واکه در همگونی با غلت /j/

داده‌های جدول ۴ نیز نشان می‌دهد که پیش‌وندهای استمرار و الترام قبل از ستاک گذشته و ستاک حال با هجاهای /je/ و /ja/ نیز به شکل -mi- و -bi- ظاهر می‌شوند.<sup>۱</sup> در این محیط واجی، آنچه باعث می‌شود واکه پیشین میانی به واکه افراشته [i] تبدیل شود، هماهنگی واکه‌ای نیست، چرا که واکه‌های /e/ و /o/ یک طبقه طبیعی را تشکیل نمی‌دهند (کامبوزیا و هادیان، ۱۳۸۸)، بلکه همگونی با غلتی که به خاطر جلوگیری از التقاء واکه‌ها درج شده سبب افراشتگی واکه میانی می‌شود.

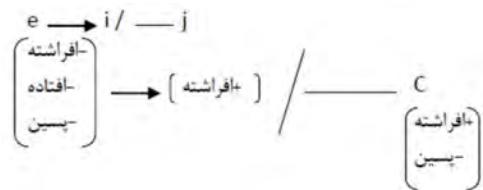
جدول ۴- تبدیل /e/ به [i] قبل از غلت [j]

صورت نوشتاری	مصدر	گذشته استمراری	حال استمراری	التزامي
در گونه مشهدی	(دوم شخص مفرد)	(دوم شخص جمع)	(اول شخص جمع)	
bijarem	mijavorden	mijari	avordan	آوردن
	mijevorden	mijeri		
bijem	mijamaden	miji	amadan	آمدن
	mijemaden			
bijoftem	mijoftaden	mijofti	oftadan	افتادن

همگونی واکه /e/ در صورتی که قبل از غلت [j] قرار گیرد فرایندی است که در گونه معیار نیز رخ می‌دهد. کامبوزیا (۱۳۸۵: ۲۰۶-۲۰۵) همگونی بین واکه /e/ در پیش‌وند /be-/ در گونه معیار در ابتدای کلمه‌هایی که با واکه آغاز می‌شوند را نوعی ارتقاء واکه می‌داند. بنا بر این، قاعده تبدیل -be- و -mi- به شکل زیر است:

### قاعده (۲)- همگونی با غلت پیشین [i]

۱- در غلت [j] در ستاک‌هایی که با واکه شروع می‌شوند برای جلوگیری از التقاء واکه‌ها (واکه پایانی پیش‌وند و واکه آغازین ستاک) است که در این پژوهش به آن پرداخته نمی‌شود.



قاعده (۲) نشان می‌دهد که واکه میانی و پیشین /e/ قبل از غلت [j] به واکه افراشته و پیشین [i] تبدیل می‌شود. در واقع، درج غلت [j] زمینه لازم برای اعمال قاعده ارتقاء واکه /e/ به [i] را فراهم می‌کند و بین آن‌ها رابطه زمینه‌چینی<sup>۱</sup> برقرار است. کامبوزیا مراحل اشتراق از زیرساخت تا روپاخت را به شکل زیر نشان می‌دهد:

بازنمایی (۱)

/#be+avar#/	بازنمایی زیرساختی
be-j-avar	قاعده درج غلت
bi-j-avar	قاعده ارتقاء واکه
[bijavar]	بازنمایی روپاخت
(کامبوزیا، ۱۳۸۵: ۲۰۶)	

در گویش مشهدی، همچون گونه معیار، در صرف فعل avordan در حال استمراری و التزامی، علاوه بر ارتقاء واکه پیش‌وند، قاعده حذف هجا نیز عمل می‌کند که شکل زیرساختی/me-avor-om/ را به [mijarom]<sup>۲</sup> تبدیل می‌کند.

بازنمایی (۲)

/#me-avor-om#/	بازنمایی زیرساختی
me-j-avor-om	قاعده درج غلت
mi-j-avor-om	قاعده ارتقاء واکه
mi-j-ar-om	قاعده حذف vo از ستاک <sup>۲</sup>

۱- feeding

۲- حذف یک هجا در کلمه‌های چهار هجایی و تبدیل آن‌ها به سه هجایی در برخی افعال دیگر از جمله «نشستن» نیز دیده می‌شود.

صورت روساختی<sup>۱</sup>

[mijarom]

با توجه به قاعده‌های (۱) و (۲)، تولید واکه [i] در پیش‌وندهای فعلی گویش مشهدی در محیط‌های قبل از واکه پیشین افراسته بعد از یک همخوان، یا قبل از غلت افراسته، همگونی در مشخصه افراشتگی محسوب می‌شود و در هر دو حالت ارتقاء واکه صورت گرفته است و تفاوت آن‌ها در این است که در اولی آغازگر هماهنگی یک واکه و در دومی یک همخوان است.

جدول ۵- محیط تولید تناوب‌های **bu-**, **bo-**, **mu-** و **mo-**

تصدر در گویش مشهدی	صورت نوشتاری مشهدی	حال استمراری (اول شخص مفرد)	گذشته استمراری (دوم شخص مفرد)	التزامی (سوم شخص مفرد)
boridan	بریدن	moborrom	moborridi	boborra
porsidan	پرسیدن	moporsom	moporsidi	boporsa
torjidan	ترشیدن	motorjoram	motorjidi	botorfa
dʒovidan	جویدن	modžovom	modžovidi	bodžova
tʃossidan	چسیدن	motfossom	motfossidi	botfossa
χordan	خوردن	moχoram	moχordi	boχora
dozdidan	دزدیدن	modozdom	modozdidi	bodozda
sostan	شستن	muſurom, moſurom	moſosti	buſura, boſura
kolujidan <sup>۲</sup>	کلوچیدن <sup>۲</sup>	mokolufsom	mokolufſidi	bokoluſan
mordan	مردن	mimirom	momordi	bimira
pufidan	پوشیدن	mupuſom, mopuſidi	mupuſidi, mopuſidi	bupuſa, bopuſa
tuppidan	توپیدن	mutuppom, motuppom	mutuppidi, motuppidi	butuppa, motuppa
džuſondan	جوشاندن	mudžuſonom, modžuſonom	mudžuſondi, modžuſondi	budžuſona, bodžuſona

۱- گاهی قاعده دیگری بر روی واکه ستاک عمل نموده و /a/ تبدیل می‌کند و شکل‌های روساختی [mijerom], [mijeran], [mijeren], [mijerem], [mijera]، [mijeri] را تولید می‌کند. همان‌گونه که پیش‌تر گفته شد، تفاوت‌های واکه‌های ستاک در گویش مشهدی با گونه معیار در این پژوهش بررسی نمی‌شود.

۲- جویدن چیزی که زیر دندان تولید صدا کند

buduza, boduza	muduختi, moduختi	muduzom, moduzom	duxtan	دوختن
busuzona, bosuzona	musuzondi, mosuzondi	musuzonom, mosuzonom	suzondan	سوزاندن
bukuba, nokuba	mukubidi, mokubidi	mukubom, mokubom	kubidan	کوبیدن

### ۵-۱-۳. هماهنگی در پسین‌بودن و افراشتگی

در جدول ۵ داده‌هایی ارائه شده‌اند که در آن‌ها همخوان آغازین ستاک لبی، لشوی-دندانی، تیغه‌ای یا نرم‌کامی و واکه ستاک /o/ یا /u/ است. بررسی تناوب‌ها در این جدول نشان می‌دهد که پیش‌وندهای استمرار و التزام قبل از ستاک گذشته و ستاک حال با واکه ستاک یکسان هستند و هماهنگی کامل واکه پیش‌وند در مشخصه‌های [+پسین]، در مورد /o/، و [+پسین، +افراشته] در مورد /u/ انجام می‌گیرد. به عبارت دیگر، اگر واکه آغازین ستاک /o/ باشد، واکه پیش‌وند نیز /o/ خواهد بود و اگر واکه ستاک /u/ باشد واکه پیش‌وند نیز /u/ خواهد بود.

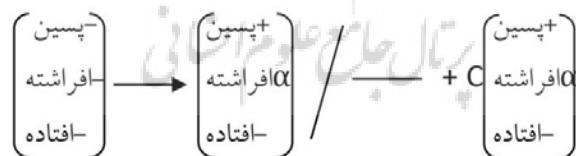
بدین ترتیب دو تغییر فوق را به شکل زیر می‌توان نشان داد:

$$e \longrightarrow o/ — + Co/u$$

$$e \longrightarrow u/ — + Cu$$

قاعده‌ای که بتواند هر دو تغییر را با هم در بر بگیرد قاعده (۳) است:

قاعده (۳)-هماهنگی در پسین‌بودن و قتنی واکه ستاک /o/ یا /u/ باشد



قاعده (۳) بیان می‌کند که هماهنگی واکه‌ای در دو مشخصه افراشتگی و پسین‌بودن رخ می‌دهد و واکه پیشین میانی در مجاورت واکه پسین افراشته جای خود را به دومی می‌دهد. در واقع، نوعی هماهنگی واکه‌ای به صورت همگونی کامل رخ می‌دهد. این قاعده زمانی عمل

می‌کند که همخوان آغازین ستاک غلت /j/ نباشد، زیرا در این صورت قاعده خاص (۲) قبل از این قاعده عمل خواهد کرد.

#### ۱-۵-۴. هماهنگی در پسین بودن و همخوان‌های تیره

در جدول (۶) داده‌هایی آورده شده که در آن‌ها واکه اول ستاک [+پسین، -افراسته، +افتاده، -گرد] است. همان‌گونه که مشاهده می‌شود، در صرف برخی فعل‌ها تبدیل [e] به [o] در پیش‌وند قابل قبول است اما در برخی دیگر فقط صورت زیرساختی [e] امکان تولید دارد و هماهنگی واکه‌ای انجام نمی‌گیرد.

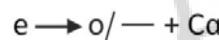
جدول ۶- تناوب میان واکه‌های [e] و [o] قبل از Ca در مرز دو تکواژ

bo-	be-	mo-	me-	او شخص جمع (گونه معیار)	دوم شخص جمع مصدر صورت نوشتاری
bomalen	bemalen	momalem	memalem	malidan	مالیدن
bopasen	bepasen	mopasem	mepasem	pajidan	پاشیدن
bobazen	bebazen	mobazem	mebazem	baxtan	باختن
*botazen	betazen	*motazem	metazem	taxtan	تاختن
-----	-----	*modastom	medastom	dastan	داشتن
*bosazen	besazen	*mosazem	mesazem	saxtan	ساختن
*bozajen	bezajen	*mozajem	mezajem	zajidan	زاییدن
*bolasen	belasen	*molasem	melasem	lasidan	لاسیدن
*bonazen	benazen	*monazem	menazem	nazidan	نازیدن
*bosafen	mesafen	*mosafem	mesafem	ſafidan	شاشیدن
*botſapen	metſapen	*moſapem	metſapem	ſapidan	چاپیدن
bokaren	bekaren	mokarem	mekarem	kaftan	کاشتن
bogazen	begazen	mogazem	megazem	gazidan	گازیدن
boχaben	beχaben	moχabem	meχabem	χabidan	خوابیدن
boGapen	beGapen	moGapem	meGapem	Gapidan	قاییدن

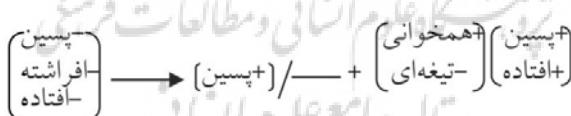
داده‌های جدول (۶) نشان می‌دهد که واکه /e/ در مرز بین دو تکواژ تبدیل به [o] می‌شود مشروط به این‌که همخوان آغازین ستاک فعل یکی از همخوان‌های دولبی /p/, /b/, /m/ و /g/ یا ملازمی /χ/ و /G/ باشد. در غیر این صورت، یعنی قبل از همخوان‌های

دندانی-لثوی /t/ و /d/ و لثوی /z/، /s/ و /l/ لثوی-کامی /ʃ/ و /ʒ/ به [o] تبدیل نمی‌شود. به بیان دیگر، هرگاه ستاک با همخوانهای {G, χ, g, k, m, b, p} آغاز شود و پس از آن واکه افتاده پسین /a/ به کار رفته باشد، پیشوندهای استمراری -me و التزامی -be با دو شکل -[me-] و -[bo-] در روساخت ظاهر می‌شوند. اما اگر واکه ستاک /a/ باشد و همخوان آغازین آن یکی از همخوانهای تیغه‌ای<sup>۱</sup> {t, d, l, n, z, s} باشد همگونی انجام نمی‌شود. به عبارت دیگر، همخوانهای تیغه‌ای گرفته در گویش مشهدی در هماهنگی بین واکه‌ها در مرز تکواز و قبل از /a/ تیره عمل کرده و مانع عملکرد قاعده هماهنگی می‌شوند، ولی همخوانهای [+لبی] و [+پسین] شفاف عمل می‌کنند. فیروزیان و بهمدی (۱۳۸۹) در تحلیل خود به تیره بودن همخوانهای تیغه‌ای اشاره می‌کنند، ولی در مورد همخوانهای شفاف، فقط همخوانهای پس زبانی را شفاف می‌دانند و به همخوانهای دولبی اشاره نمی‌کنند و همخوانهای شفاف در این فرایند را با مشخصه‌های [-تیغه‌ای، -پیشین]<sup>۲</sup> توصیف می‌کنند. بنا بر یافته‌های این پژوهش، قاعده همگونی واکه پیشوند با واکه /a/ ستاک را با توجه به داده‌های جدول ۶ به شکل زیر می‌توان نوشت:

قاعده ۴: هماهنگی در پسین بودن در حضور همخوان غیرتیغه‌ای



[تیغه‌ای]



رفتار ویژه واج‌های تیغه‌ای در فرایندهای واجی در زبان‌های مختلف مورد توجه زبان‌شناسان بوده است. همخوانهای تیغه‌ای در زبان‌ها و گویش‌های زیادی در فرایندهای

۱- در داده‌های پژوهش فعل‌هایی که با همخوانهای تیغه‌ای /r/، /l/ و /z/ شروع شوند و واکه آغازین ستاک آن‌ها /a/ باشد یافت نشد. پهلوان‌نژاد و نجاتیان (۱۳۹۰) و وجیدیان کامیار (۱۳۸۳) /z/ را در گویش مشهدی فاقد ارزش واجی می‌دانند.

۲- anterior

هماهنگی واکه‌ای تمایل به شفافیت دارند و اغلب مانع هماهنگی نمی‌شوند (نک: پارادی<sup>۱</sup> و پرونله<sup>۲</sup>، روكا<sup>۳</sup>، رایس<sup>۴</sup>، ۲۰۰۹). این در حالی است که در داده‌های گویش مشهدی همخوان‌های تیغه‌ای در هماهنگی واج پیشین میانی /e/ با واکه‌های پسین میانی /o/ و افراشته /u/ شفاف عمل می‌کنند و تنها در هماهنگی با واکه پسین افتاده /a/ تیره هستند. در ادامه به بررسی مواردی می‌پردازیم که در آن‌ها قاعده‌ها به شکلی متفاوت عمل می‌کنند.

#### ۲-۵. فعل‌های دارای غلت یا همخوان چاکنایی در ستاک

در فعل‌های «گفتن»، «رفتن»، «خواستن»، «دادن» و «شدن» پیش‌وندهای استمرار و التزام در اول شخص مفرد زمان حال متفاوت از سایر صیغه‌های صرفی هستند و به نظر می‌رسد قاعده‌های (۱)، (۳) و (۴) فوق عمل نکرده یا به شکلی دیگر عمل می‌کنند، چرا که به رغم وجود محیط‌های آوایی یکسان، برونداد متفاوتی در اول شخص مفرد نسبت به سایر صیغه‌ها تولید می‌شود.

جدول ۷- افعال دارای غلت یا همخوان چاکنایی در ستاک

جمع				مفرد				مصدر در گویش مشهدی	شكل نوشتاری مشهدی
سوم شخص	دوم شخص	اول شخص	سوم شخص	دوم شخص	اول شخص	سوم شخص			
megan	megen	megem	mega	megi	mogom	goftan	گفتن		
meran	meren	merem	mera	meri	morom	raftan	رفتن		
meχan	meχen	meχem	meχa	meχi	moχam	χastan	خواستن		
medan	meden	medem	meda	medi	modom	medom	dadan	دادن	دادن
mesan	mesen	mesem	mesa	meʃi	mosom	moʃom	ʃodan	شدن	شدن

۱- Paradis

۲- Prunet

۳- Roca

۴- Rice

بنا بر قاعده (۳) می‌توان انتظار داشت که در همه صیغه‌های افعال «دادن»، «گفتن»، «رفتن»، «شدن» و «خواستن»، گونه‌های *mo*- و *bo*- *me*- *be*- شود و در مورد فعل «دادن» نیز شکل زیرساختی، یعنی *me*- *bo*- بکار رود، اما چنین اتفاقی نیفتاده است. برای یافتن چرایی تفاوت‌ها، ابتدا باید به وجهه مشترک ستاک حال در این فعل‌ها توجه نمود: در همه افعال فوق ستاک حال متشکل از یک هجای CVC است که همخوان دوم آن /h/ و /deh-χah-/ و /j/ (guj-) یا /w/ و /fow-/ است و در هر چهار فعل همخوان دوم حذف می‌شود و ستاک حال تبدیل به یک هجای CV می‌شود که واکه آن دارای مشخصه [+پسین] است. در ستاک‌هایی که به همخوان‌های {v(w)}, {j}, {h} ختم می‌شوند، این همخوان‌ها همیشه در معرض حذف قرار دارند. حذف این همخوان‌ها موجب التقای دو واکه ستاک و شناسه می‌شود. از این رو، یکی از دو واکه برای جلوگیری از التقای واکه‌ها حذف می‌شود. در چنین مواردی، اگر واکه ستاک از واکه‌های {u, ʌ, a} و واکه شناسه از گروه {o, e, ɔ} باشد، اولویت با حذف واکه‌های کوتاه است، مگر این‌که با حذف ابهام ایجاد شود. در نتیجه، گاهی از ستاک فقط یک همخوان باقی می‌ماند و هماهنگی واکه‌ای در این نوع ستاک‌ها متفاوت است. به این ترتیب، در موارد جدول ۷ عملکرد قاعده‌ها در اول شخص و دوم شخص مفرد فعل‌های «رفتن»، «شدن» و «گفتن» به ترتیب زیر است:

## بازنمایی (۳)

/#me-rav-i#/	/#me-rav-om#/	/#me-guj-i#/	/#me-guj-om#/	۱- صورت زیرساختی
me-r-i	me-r-om	me-g-i	me-g-om	۲- حذف VC
--	mo-r-om	--	mo-g-om	۳- هماهنگی واکه‌ای
[meri]	[morom]	[megi]	[mogom]	صورت روساختی

و مراحل اشتغال در فعل‌های «دادن» و «خواستن» نیز به ترتیب زیر خواهد بود:

## بازنمایی (۴)

/#me-χah-i#/	/#me-χah-om#/	/#me-dah-i#/	/#me-dah-om#/	۱- صورت زیرساختی
me-χa-i	me-χa-om	me-da-i	me-da-om	۲- حذف چاکنایی h

me-χ-i	me-χa-m	me-d-i	me-d-om	در التقای واکه‌ها ۳- حذف یکی از دو واکه رودرزو
---	mo-χ-am	---	mo-d-om	۴- هماهنگی واکه‌ای در مشخصه پسین
[mexi]	[moxam]	[medi]	[modom]	صورت روساختی

نتیجه این که هماهنگی واکه‌ای در پیشوندهای استمرار و التزام در گویش مشهدی، با فرض زیرساختی بودن -me، در مشخصه‌های پسین بودن، افراشتگی، یا پسین بودن و افراشتگی انجام می‌شود و به ترتیب، تکوازگونه‌های -mi، -mo، -bo، -bi و -bu را تولید می‌کند.

### ۳-۵. پ. پیشوند نفی قبل از تکواز استمرار

داده‌های جدول ۸ و سایر نمونه‌ها نشان می‌دهد که پیشوند نفی در گونه فارسی مشهدی قبل از پیشوند استمرار با دو تناوب -ne و -no تولید می‌شود. با توجه به بسامد بالای -ne و رخداد آن در همه موارد قبل از -me، -mo، -mu و -mi می‌توان آن را صورت زیرساختی دانست. صورت -no در صورتی تولید می‌شود که -ne قبل از گونه‌های -mo و -mu قرار گرفته باشد، اما قبل از -mi، که همانگونه که گفته شد مصادق هماهنگی در افراشتگی است (قاعده ۱)، انجام نمی‌گیرد. بنابراین، قاعده اصلی هماهنگی در پسین بودن است، یعنی مشخصه [+پسین] از واکه پیشوند نمود استمراری به واکه نفی منتقل می‌شود و صورت هماهنگ شده -no را تولید می‌کند.

جدول ۸- هماهنگی واکه پیشوند نفی با واکه پیشوند استمرار

مصدر	شکل نوشتاری		
وجه استمراری (سوم شخص مفرد)	گویش مشهدی		
حال	گذشته		
nemebanda nemebenda	nemebast	bastian bestan	بستن
nemeχera	nemeχerid	χeridan, χaridan	خریدن
nemeχara	nemeχarid		
nemiriza	nemereχt	reχtan	ریختن
nemibina	nemedid	didan	دیدن

۱- این صیغه از فعل خواستن در روساخت به شکل [mexej] نیز ظاهر می‌شود که به بحث حاضر مربوط نمی‌شود.

nemobora	nemobord	bordan	بردن
nomobora	nomobord		
nemoxora	nemoxord	χordan	خوردن
nomoxora	nomoxord		
nemopuʃa		puʃidan	پوشیدن
nomopuʃa	nomopuʃid		
nemodʒuʃa	nemodʒuʃid	dʒuʃidan	جوشیدن
nomodʒuʃa	nomodʒuʃid		
nomopaqsa	nomopaqʃid	pqʃidan	پاشیدن
nomobaza	nomobaχt	baχtan	باختن

به بیان دیگر، در مواردی که دو پیش‌وند استمرار و نفی هر دو به فعل افزوده می‌شوند هماهنگی واکه‌ای به صورت مکرر<sup>۱</sup> اعمال می‌شود به این معنی که ابتدا پیش‌وند استمرار تحت تأثیر واکه ستاب مطابق قاعده (۳) با آن هماهنگ می‌شود و سپس واکه پیش‌وند نفی با واکه تکواز استمرار با تکرار همان قاعده هماهنگ می‌گردد. در نتیجه، مراحل اشتقاء و ازههای «پوشیدن» و «پاشیدن» در اول شخص جمع به شکل زیر خواهد بود:

#### بازنمایی (۵)

/#ne-me-puʃ-em#/	/#ne-me-paʃ-em#/	صورت زیرساختی
ne-mo-puʃ-em	ne-mo-paʃ-em	هماهنگی واکه تکواز استمرار (قاعده ۳)
no-mo-puʃ-em	no-mo-paʃ-em	هماهنگی واکه وند نفی (قاعده ۳)
[nomopuʃem]	[nomopaʃem]	صورت روساختی

نکته این که اعمال مکرر هماهنگی در پسین بودن اختیاری است و دو صورت روساختی گونه‌های آزاد محسوب می‌شوند.

#### ۶. بحث

همان‌گونه که پیشتر بیان شد، فیروزیان و بهمدی (۱۳۸۹) نتیجه می‌گیرند که برای عملکرد هماهنگی واکه‌ای در صورتی که واکه ستاب /a/ باشد تنها پس‌زبانی بودن همخوان آغازین

ستاک کافی است، حال آن‌که داده‌های پژوهش حاضر نشان می‌دهد که هماهنگی واکهٔ پیش‌وند با /a/ به عنوان واکهٔ ستاک با همخوان‌های دولبی /p/, /b/ و /m/ نیز انجام می‌شود و محدود به واچ‌های پس‌زبانی نیست. دلیل این حذف از داده‌های فیروزیان و بهمدی را شاید بتوان به شیوهٔ گردآوری داده‌ها در آن پژوهش نسبت داد. فیروزیان و بهمدی داده‌های خود را با یادداشت‌برداری از گفتار گویشوران مشهدی گردآوری کرده‌اند و احتمالاً موارد این‌چنینی در داده‌های آن‌ها رخ نداده است. حال آن‌که در پژوهش حاضر، ابتدا فهرستی از فعل‌های ساده مشهدی گردآوری شده و سپس بر مبنای شم زبانی محقق اول تحقیق صرف شد و سپس با شم زبانی سایر گویشوران سنجیده شد. این روش سبب شد تقریباً همهٔ حالت‌های ممکن در داده‌های این پژوهش در نظر گرفته شود.

مدرسی قوامی (۱۳۸۹) بیان می‌کند که در فارسی معیار «در هماهنگی بین تکوازی، هر شش واکهٔ آغازگرند ولی تنها e و a هدف تغییرند». در داده‌های هماهنگی پیش‌وند با واکهٔ ستاک در گویش مشهدی /u/, /o/, /i/ همیشه آغازگرند، ولی /a/ تنها در صورتی آغازگر است که همخوان ستاک تیغه‌ای نیاشد. همچنین، روحانی رهبر (۲۰۰۹) نیز در مورد هماهنگی واکه‌ای در فارسی معیار بیان می‌کند که «در زبان فارسی واکه‌های افتاده در هماهنگی در افراشتگی شرکت نمی‌کنند». این ویژگی نیز در هماهنگی در صرف افعال گویش مشهدی صادق نیست و واکهٔ پسین افتاده /a/ پس از همخوان‌های [-تیغه‌ای] آغازگر هماهنگی واکه‌ای در افراشتگی است.

همچنین، در داده‌های جدول‌های ۵ و ۶ مشاهده شد که همهٔ همخوان‌ها در هماهنگی /e/ با /o/ یا /u/ شفاف عمل می‌کنند، اما زمانی که واکهٔ ستاک /a/ باشد تنها همخوان‌های دولبی، نرم‌کامی و ملازمی شفاف هستند و اجازه هماهنگی می‌دهند. همخوان‌های دولبی، نرم‌کامی و ملازمی در دو سوی حفرهٔ دهان تولید می‌شوند و از نظر محل تولید تولید متفاوتند. یک پرسش که می‌توان مطرح کرد این است که «چه مشخصه‌یا مشخصه‌هایی سبب می‌شود این همخوان‌ها رفتار همسان داشته باشند؟». در چارچوب آواشناسی تولیدی همخوان‌های دولبی [+پیشین، -تیغه‌ای] و همخوان‌های نرم‌کامی و ملازمی [-پیشین، -تیغه‌ای] اند و تنها وجه اشتراک آن‌ها [-تیغه‌ای] است (دوراند<sup>۱</sup>، ۱۹۹۰؛ هوبر<sup>۲</sup>، ۲۰۰۶). افزون بر این، همخوان‌ها وجه اشتراکی با واکهٔ

آن [+افتداده، +باز، +پسین] ندارند. اما، به نظر می‌رسد، اگر به مشخصه‌های این آواها از زاویه دید آواشناسی شنیداری نگاه کنیم نتایج دقیق‌تری به دست خواهد آمد. در آواشناسی شنیداری یک مشخصه [+فرونو<sup>۱</sup>] هست که ابتدا توسط یاکوبسن و همکارانش طرح شده و طبق آن همخوان‌های نرم‌کامی، ملازمی و لبی با واکه‌های پسین گرد در یک گروه قرار می‌گیرند و همگی دارای مشخصه [+فرونو<sup>۲</sup>] هستند. مشخصه فرونو مربوط به کیفیت به گوش رسیدن صداست. صدای فرونو «به دلیل آن‌که در دو انتهای حفره دهانی ساخته می‌شوند [...]» موجب تمرکز انرژی در بسامد (فرکانس)‌های پائین‌تر صوتی می‌گردد» (هایمن، ۱۳۶۸: ۶۱). از طرف دیگر، واکه‌های پسین گرد نیز در مشخصه [+فرونو<sup>۳</sup>] با لبی‌ها، ملازمی‌ها و نرم‌کامی‌ها مشترک هستند (دوراند، ۱۹۹۰: ۶۲؛ هوبر، ۲۰۰۶). چامسکی و هله (۱۹۶۸: ۶۲-۶۳) و کنسترویچ (۱۹۹۴) مشخصه فرونو را به عنوان یک مشخصه تمایزکننده رد می‌کنند اما هایمن (۱۳۶۸/۱۹۷۳) و دوراند (۱۹۹۰) با ارائه شواهدی از زبان‌های مختلف نشان می‌دهند که این مشخصه برخی مشاهده‌های رایج در فرایندهای واجی زبان‌ها را که بر مبنای مشخصه‌های تولیدی توجیه‌شدنی نیستند، می‌توانند تبیین کند. داده‌های پژوهش حاضر نیز نشان می‌دهند که هر چند تکیه صرف به مشخصه‌های تولیدی مبتنی بر محل تولید می‌تواند قاعده‌مندی‌های هماهنگی در گویش مشهدی را تبیین کند، اما توجه به مشخصه‌های شنیداری می‌تواند دلیل برخی از این قاعده‌مندی‌ها را بهتر نشان دهد. کامبوزیا و عزت‌آبادی‌پور (۱۳۹۶) و کامبوزیا و همکاران (۱۳۹۷) نیز در بررسی فرایندهای واجی گویش‌های فارسی ایران به این مشخصه استناد کرده‌اند.

#### ۷. جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

از بررسی حدود ۱۲۰ فعل بسیط در گویش مشهدی و صرف آن‌ها در زمان‌های گذشته استمراری، حال استمراری، حال التزامی و حالت‌های منفی آن‌ها مشخص گردید که از بین تناوب‌های موجود صورت‌های *-me*، *-be* و *-ne*<sup>۱</sup> صورت زیرساختی‌اند و هماهنگی واکه‌ها از نوع پس‌رو است و در مرز تکوازها عمل می‌کند، نه در درون ستاک: در مورد وند نمودهای

۱- Huber

۲- grave

استمراری و التزامی واکه اول ستاک بر واکه پیش‌وند اثر می‌گذارد و آن را با خود در مشخصه‌های پسین‌بودن، افراشتگی، یا هر دو هماهنگ می‌کند. واکه دوم ستاک‌های ۲ دوچرخایی، واکه وند سببی‌ساز و واکه‌های شناسه‌های فعلی در هماهنگی واکه‌ای شرکت نمی‌کند. واکه پیشین افتاده ستاک در ایجاد هماهنگی مشارکت ندارد، اما واکه پسین افتاده تنها در صورتی که همخوان آغازین ستاک غیرتیغه‌ای باشد، آغازگر هماهنگی است؛ به بیان دیگر، همخوان‌های تیغه‌ای در برابر واکه پسین افراسته ستاک سدبندان می‌کنند و مانع هماهنگی می‌شوند. علاوه بر این، در مواردی که تکوازهای استمرار و نفی توأمان به فعل افزوده می‌شوند، قواعد هماهنگی به صورت مکرر عمل می‌کنند و واکه پیشوند نفی با واکه پیشوند استمرار هماهنگ می‌شود. همچنین، در فعل‌های دارای غلت یا همخوان چاکنایی که در آن‌ها حذف انجام می‌شود، قاعده‌های مختلف طبق ترتیب خاصی عمل می‌کنند.

#### منابع

- ۱- ابوالقاسمی، محسن (۱۳۷۳). *تاریخ زبان فارسی*. تهران: سمت.
- ۲- ادیب طوosi، محمدامین (۱۳۴۱). «لغات نوغانی (مشهدی)». *نشریه دانشکده ادبیات دانشگاه تبریز*. سال چهاردهم، شماره بهار، صص. ۴۱-۴۲.
- ۳- پهلوان‌نژاد، محمدرضا و حسین نجاتیان (۱۳۹۰). «بررسی و توصیف نظام آوایی گویش مشهدی». *فصلنامه ادبیات و زبان‌های محلی ایران*. سال اول، شماره ۱. صص ۳۱-۵۵.
- ۴- کامبوزیا، عالیه کرد زعفرانلو (۱۳۸۵). *واج‌شناسی: رویکردهای قاعده‌بنیاد*. تهران: انتشارات سمت.
- ۵- کامبوزیا، عالیه کرد زعفرانلو و فاطمه عزت‌آبادی‌بور. (۱۳۹۶). «بررسی فرایند ارتقاء واکه و واژگویی این قاعده در گونه‌های زبان فارسی: رویکرد زایشی». *فصلنامه مطالعات زبانها و گویشهای غرب ایران*. سال ۵، شماره ۱۹، صص. ۳۶-۱۹.
- ۶- کامبوزیا، عالیه کرد زعفرانلو، فردوس آق‌گل زاده سیلانخوری و شراره هادیان زرکش مقدم. (۱۳۹۷). بررسی تغییرات واکه پسین افراسته گرد در گونه‌های زبانی استان اصفهان: *چارچوب واج‌شناسی زایشی*. سال ۸، ش. ۱۵، صص. ۵۳-۳۵.
- ۷- کامبوزیا، عالیه کرد زعفرانلو و بهرام هادیان. (۱۳۸۸). طبقات طبیعی در واکه‌های فارسی. *پژوهش زبان و ادبیات فارسی*. شماره ۱۵، صص. ۱۱۷-۱۴۴.

- ۸- کلباسی، ایران (۱۳۷۴). فارسی ایران و تاجیکستان (یک بررسی مقابله‌ای). تهران: موسسه چاپ و انتشارات وزارت امور خارجه.
- ۹- مرواری \_\_\_\_\_ د، محمدرضا \_\_\_\_\_ س (۱۳۹۲). «تاریخ مشهد» <http://imamreza.net/per/imamreza.php?id=۹۲> (تاریخ دسترسی ۱۳۹۲/۹/۲۴).
- ۱۰- هایمن، لاری ام. (۱۳۶۸). نظام آوازی زبان: نظریه و تحلیل. ترجمه یدالله ثمره. تهران: فرهنگ معاصر.
- ۱۱- وحیدیان کامیار، تقی (۱۳۸۳). «گویش مشهدی»، مقاله ارائه شده در دومین همایش ملی ایران‌شناسی: زبانهای ایرانی و زبان‌شناسی ایران، ۳۰ آذر-۳ دی ماه. تهران.
- ۱۲- فیروزیان پوراصفهانی، آیلین و بهداد بهمدی مقدس (۱۳۸۹). «تحلیل فرایندهای واژوچی هماهنگی واکه‌ای در افعال گویش مشهدی به کمک نظریه‌های زایشی خطی و غیرخطی». مقاله ارائه شده در همایش بین‌المللی گویش‌های مناطق کویری ایران. ۱۰ و ۱۱ آذر. سمنان، دانشگاه سمنان.
- ۱۳- مدرسی قوامی، گلناز (۱۳۸۹). «الگوهای هماهنگی واکه‌ای و همتولیدی واکه‌به‌واکه در زبان فارسی». زبان و زبان‌شناسی، دوره ۶، شماره ۱۱، صص. ۶۹-۸۶.
- ۱۴- Baković, Eric (۲۰۰۷). “Local assimilation and constraint interaction” in *Cambridge Handbook of Phonology*, pp. ۳۳۵-۳۵۲. Edited by Paul De Lacy, Cambridge: Cambridge University Press.
- ۱۵- Bloomfield, Leonard. ۱۹۶۲. *The Menomini language*. Yale University Press.
- ۱۶- Chambers, J. K. and Peter Trudgill (۲۰۰۴). *Dialectology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- ۱۷- Chomsky, Noam and Morris Halle (۱۹۶۸). *The Sound Pattern of English*. New York: Harper and Row.
- ۱۸- Crystal, David (۲۰۰۸). *A Dictionary of Linguistics and Phonetics* (۱<sup>th</sup> ed.). London: Blackwell Publishing Ltd.
- ۱۹- Durand, Jacque. ۱۹۹۰. *Generative and Non-linear Phonology*. New York: Routledge.
- ۲۰- Huber, Daniel. ۲۰۰۶. On the representation of coronals and velars across theories. *First Central European Student Conference in Linguistics*, May ۲۰۰۶, Budapest, Hungary. pp. ۱-۱۲.
- ۲۱- Jakobson, Roman and M. Halle. (۱۹۵۶) *Fundamentals of Language*, The Hague: Mouton.
- ۲۲- Jensen, T. Johnson (۲۰۰۴). *Principles of Generative Phonology: An Introduction*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.

- ۲۳- Kenstowicz, Michael and Charles Kissoberth (۱۹۷۹). *Generative Phonology: Description and Theory*. New York: Academia Press.
- ۲۴- Kimper, Wendell. ۲۰۱۱. Competing Triggers: Transparency and Opacity in Vowel Harmony. Unpublished Ph.D. Dissertation. University of Massachusetts Amherst.
- ۲۵- Paradis, Carole and Jean-Francois Prunet (eds.) (۱۹۹۱). *The Special Status of Coronals: Internal and External Evidence*. San Diego: Academic Press.
- ۲۶- Perri, John R. (۲۰۰۰). *A Tajik Persian Reference Grammar*. Leiden: Brill.
- ۲۷- Rice, Keren (۲۰۰۹). “On Coronals: Are they special?” in *Toronto Working Papers in Linguistics*, ۳۰: ۱-۱۵.
- ۲۸- Roca, Iggy. ۱۹۹۴. Generative Phonology. London: Routledge.
- ۲۹- Rohany Rahbar, Elham (۲۰۰۸). “A Historical Study of the Persian Vowel System”, in *Kansas Working Papers in Linguistics*, ۳۰, ۲۳۳-۲۴۰.
- ۳۰- Rohany Rahbar, Elham (۲۰۰۹). “Coronal Vowels in Persian”, in *Toronto Working Papers in Linguistics*, ۳۰: ۱۱۹-۱۲۹.
- ۳۱- Rose, Sharon and Rachel Walker (۲۰۱۱). “Harmony Systems”. *The Handbook of Phonological Theory*, Second Edition. Edited by John Goldsmith, Jason Riggle, and Alan C. L. Yu, pp. ۲۴۰-۲۹۰. London: Blackwell Publishing Ltd.
- ۳۲- Windfuhr, Gernot and John R. Perry (۲۰۰۹) “Persian and Tajik”, in Gernot Windfuhr (Ed.) *The Iranian Languages*. pp. ۵۱۶-۵۴۴. Routledge: London and New York.
- ۳۳- Zsiga, E. (۲۰۰۶). “Assimilation”, in *Encyclopedia of Language and Linguistics*. Edited by Keith Brown, pp. ۵۵۳-۵۵۸, London: Elsevier.

دانشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستاد جامع علوم انسانی

## Vowel Harmony in the Verbs of Mashhadi Dialect: A Generative Approach

Seyed Mohammad Hosseini<sup>1</sup>

Assistant Professor of Linguistics, Department of English Language and Literature,  
Arak University, Arak, Iran (Corresponding Author)

Aliyeh Kord Zafaranlou Kambouzia

Associate Professor, Department of Linguistics, Tatbiat Modares University, Tehran,  
Iran

Received: ۱۴/۰۷/۲۰۲۰

Accepted: ۲۰/۰۸/۲۰۲۱

### Abstract

Taking a generative phonology approach, this paper analyzes vowel harmony in verbal prefixes in the speech of middle-aged non-immigrant Mashhadi speakers. For this purpose, nearly ۱۲۰ simple verbs were conjugated and phonological alternations in the vowels of imperfective aspect, and subjunctive mood and their negative forms were extracted. Also the phonological features of the stem's first vowel and those of the prefixes were analyzed. The results indicate the following: the underlying form of the vowel in the imperfective and subjunctive is the mid, front vowel; harmony occurs in backness, or height or both at the same time; the low, front vowel of the stem does not participate in harmony but the low, back vowel initiates harmony only if the initial consonant of the stem is a non-coronal. It was also found that the vowel of the negative prefix, which comes before the imperfective prefix, harmonizes in backness with the vowel of imperfective prefix. Also studied in the paper are rules operating in vowel harmony in stems with the glide /j/ and glottal fricative /h/, where the glide or glottal are omitted.

**Keywords:** Mashhadi dialect, verbal prefix, vowel harmony, generative phonology